

УДК 811.531(075.4)  
ББК 81.2Кор-922  
А64

Дизайн обложки Евгении Аленушкиной

В издании использованы иллюстрации  
по лицензии Shutterstock.com

**Ан, Александр Викторович.**

А64 Корейский язык. Речевой тренажер / А. В. Ан. — Москва : Издательство АСТ, 2023. — 64 с. : ил. — (Суперпупертренажер).

ISBN 978-5-17-155831-4

Александр Викторович Ан — преподаватель корейского языка более 10 лет, выпускник ИСАА МГУ и ВШЭ, имеет два диплома о повышении квалификации преподавателя корейского языка (МГУ и университета Кёнхи), стажировался в южнокорейских университетах Ёнсэ и Чунан.

В данном пособии представлены самые распространенные корейские речевые конструкции и мини-диалоги, которые показывают использование выражений в контексте, а большое количество упражнений позволяет проработать каждую конструкцию на практике и выработать устойчивые навыки использования в речи.

Данное издание подходит для всех, кто учит корейский язык.

УДК 811.531(075.4)  
ББК 81.2Кор-922



Издание для дополнительного образования  
Для широкого круга читателей

Суперпупертренажер

**Ан Александр Викторович**  
**КОРЕЙСКИЙ ЯЗЫК.**  
**РЕЧЕВОЙ ТРЕНАЖЕР**

Заведующий редакцией *К. В. Игнатьев*  
Ответственный редактор *А. В. Зубарева*  
Дизайн обложки *Е. С. Аленушкиной*  
Технический редактор *Н. А. Чернышева*  
Компьютерная верстка и макет *Л. В. Ковальчук*

Подписано в печать 04.08.2023. Формат 70×100/16.  
Гарнитура PF Centro Sans Pro. Печать офсетная.  
Бумага офсетная. Усл. печ. л. 5,2. Тираж экз.  
Заказ № .

Произведено в Российской Федерации  
Изготовлено в 2023 г.  
Изготовитель: ООО «Издательство АСТ»  
129085, Российская Федерация, г. Москва,  
Звездный бульвар,  
д. 21, стр. 1, комн. 705, пом. I, этаж 7  
Наш сайт: [www.ast.ru](http://www.ast.ru), e-mail: [ask@ast.ru](mailto:ask@ast.ru)

Общероссийский классификатор продукции  
ОК-034-2014 (ИПЕС 2008); 58.11.1 —  
книги, брошюры печатные

«Баспа Аст» деген ООО  
129085, г. Мәскеу, Жұлдызды гулзар, д. 21,  
1 қурылым, 705 бөлме, пом. 1, 7-қабат  
Біздің электрондық мекенжаймыз : [www.ast.ru](http://www.ast.ru)  
E-mail: [ask@ast.ru](mailto:ask@ast.ru)

Интернет-магазин: [www.book24.kz](http://www.book24.kz)  
Интернет-дүкен: [www.book24.kz](http://www.book24.kz)  
Импортер в Республику Казахстан  
и Представитель по приему претензий  
в Республике Казахстан —  
ТОО РДЦ Алматы, г. Алматы.

Қазақстан Республикасына импорттаушы және  
Қазақстан Республикасында наразылықтарды  
қабылдау бойынша өкіл — «РДЦ-Алматы» ЖШС,  
Алматы қ. Домбровский көш., 3 «а», Б литері  
офис 1. Тел.: 8 (727) 251 59 90, 91,  
факс: 8 (727) 251 59 92 ішкі 107;  
E-mail: [RDC-Almaty@eksmo.kz](mailto:RDC-Almaty@eksmo.kz)  
[www.book24.kz](http://www.book24.kz)  
Тауар белгісі: «АСТ»  
Өндірілген жылы: 2023

ISBN 978-5-17-155831-4

© Ан А. В., 2023  
© ООО «Издательство АСТ», 2023

# СОДЕРЖАНИЕ

이것은 ...입니다.	4
그것은 ...입니까?	5
누구입니까? и 누가 ...입니까?	6
...이 안입니다.	8
...에서 왔습니다.	9
... 있습니다. / ... 없습니다.	11
동사 + -(스)입니다 и 아/어요.	13
-지 않아요 / 않습니다 и -지 못해요 / 못합니다.	15
형용사 + 아 / 어요.	16
몇월, 며칠, 몇 시...	18
얼마예요?	19
...-았 / 었어요.	19
-(으)ㄴ 거예요.	21
-고 싶어요.	23
아 / 어서...해요.	25
(으)ㄴ / -는 / -(으)ㄴ...	26
-기	28
... 주세요!	29
-지 마세요! и -아 / 어 보세요!	30
-(으)ㄴ까요? и -(으)ㄴ래요?	32
-ㄴ게요!	33
-아/어도 돼요? / -(으)면 안 돼요!	34
-(으)면 ...	35
-거나 и -이 / 나	36
-(으)면서	37
-지만	38
-(으)ㄴ때	39
-러 가요 / 와요.	40
-(으)ㄴ 수 있어요 / 없어요.	41
-(으)ㄴ 줄 알아요 / 몰라요.	43
-(으)려고 (해요) и -(으)려면 ...	44
-(으)ㄴ / 는 / (으)ㄴ 것 같아요.	45
-아 / 어야 해요.	46
-는데 и -(으)니까.	47
-해서 / -기 때문에 / -(으)니까.	49
-다고 해요.	50
Ключи	52

# 이것은 ...입니다.

이것은 연필입니다. — Это карандаш.  
그것은 한국 컴퓨터입니다. — Это корейский компьютер.  
저곳은 우리 자동차입니다. — Вот то наша машина.

## Упражнение 1. Переведите на корейский язык.

- 1) Это ручка.
- 2) Это стол.
- 3) Это книга.
- 4) Это стул.
- 5) Это холодильник.
- 6) Это машина.
- 7) Это велосипед.
- 8) Это мобильный телефон.
- 9) Это стиральная машина.
- 10) Это сумка.
- 11) Это здание.
- 12) Это часы.



## Упражнение 2. Переведите на корейский язык.

- 1) Это учебник корейского языка.
- 2) Корея — наша страна.
- 3) Это наш университет.
- 4) Это американский телевизор.
- 5) Это здание школы.
- 6) Это турецкое яблоко.
- 7) Это автобусная остановка.
- 8) Это моя книга.
- 9) Это немецкие часы.
- 10) Это мой карандаш.
- 11) Эта книга — наш учебник по корейскому языку.
- 12) Это немецкий автомобиль.

# 그것은 ...입니까?

그것은 무엇입니까? — *Что это?*

그것은 핸드폰입니까? — *Это мобильный телефон?*

이것은 학생의 교과서입니까? — *Это учебник студента?*

## Упражнение 3. Переведите на корейский язык.

- 1) Это наш компьютер?
- 2) Это книга того студента?
- 3) Это автомобиль того человека?
- 4) Чей это телефон?
- 5) Это карта нашей страны?
- 6) Это немецкая обувь?
- 7) Это стул?
- 8) Это наше домашнее задание?
- 9) Это сумка нашего друга?
- 10) Это школьный компьютер?
- 11) Это холодильник?

## Упражнение 4. Переведите на корейский язык.

- 1) Это сумка друга?
- 2) Это учебник немецкого студента?
- 3) Это банк нашей школы?
- 4) Это итальянская пицца?
- 5) Это друг старшего брата?
- 6) Это очки бабушки?
- 7) Это мое домашнее задание?
- 8) Что это такое?
- 9) Это русский цветок.
- 10) Это компьютер студента.
- 11) Это немецкий автомобиль нашего корейского друга.
- 12) Это испанская еда?

- 이것은 우리 교과서입니까?
- 네, 이것은 우리 교과서입니다.
- 빈 자리입니까?
- 네, 앉으세요!
- 그 가방은 민수 씨의 가방입니까?
- 아니요, 제 가방은 여기 있습니다.



## 누구입니까? и 누가 ...입니까?

그 분은 누구입니까? 어느 나라 사람입니까? — *Кто это? Из какой он страны?*  
 그것은 무엇입니까? 책입니다. 그 책은 한국어 교과서입니다. — *Что это? Книга. Эта книга — учебник корейского языка.*  
 그 분은 우리 친구입니다. 사샤라고 합니다. — *Он наш друг. Его зовут Саша.*

### Упражнение 5. Переведите на корейский язык.

- 1) Он русский.
- 2) Он наш французский друг.
- 3) Этот человек учитель английского языка.
- 4) Это корейско-российский словарь?
- 5) Это младший брат нашего учителя корейского языка.
- 6) Это девушка Минсу?
- 7) Чья это сумка?
- 8) Это компьютер Саши?
- 9) Мой парень кореец.
- 10) Тот цветок немецкий?
- 11) Это итальянский певец?
- 12) Это старшая сестра Минсу?
- 13) Она дочь Ольги?
- 14) Эта кошка нашего американского друга?

### Упражнение 6. Переведите на корейский язык.

- 1) Он француз. Его зовут Пол.
- 2) Вон тот человек кореец. Его зовут Ким Чонхо.
- 3) — Как вас зовут? — Хельга. Я немка.
- 4) Как зовут того итальянца? Паоло.
- 5) Я русская. Меня зовут Маша.
- 6) Как это называется?
- 7) Тот человек француз? Его зовут Анри?
- 8) Тот человек наш учитель английского языка. Он американец. Его зовут Харви Смит.
- 9) Как называется эта книга?
- 10) Вон тот человек Джон Блек. Из какой он страны?

— 누가 학생입니까?  
— 사짜입니다.  
— 콜라는데요?  
— 콜라는 회사원입니다.



### Упражнение 7. Переведите на корейский язык.

- 1) Кто банкир?
- 2) Кто студент?
- 3) Это книга студентов университета?
- 4) Кто Саша?
- 5) Кто тот человек?
- 6) Чей это компьютер?
- 7) Чей он друг?
- 8) Кто наш учитель английского языка?
- 9) Как зовут того американца?
- 10) Кто тот человек?

### Упражнение 8. Переведите на корейский язык.

- 1) Саша офисный работник? А Коля?
- 2) Моя старшая сестра певица. Мой младший брат банкир.
- 3) Кто тот человек? Это наш друг. — А вон тот человек?